



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер

Комитет по осуществлению

Второе совещание

Женева, 12 декабря 2013 года

Доклад Комитета по осуществлению о работе его второго совещания

I. Участники и организационные вопросы

1. Второе совещание Комитета по осуществлению, созданного в рамках Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по водам), состоялось 12 декабря 2013 года в Женеве.
2. В совещании приняли участие следующие члены Комитета по осуществлению: г-н Аттила Танзи (Председатель), г-н Сагит Ибатуллин (заместитель Председателя), г-жа Ваня Григорова, г-н Кари Киннунен, г-н Йохан Геррит Ламмерс, г-н Стивен Маккаффри, г-жа Анна Шульте-Вюльвер-Ляйдиг, г-н Александр Станкевич и г-н Иван Завадский. На совещании также присутствовали наблюдатели от Литвы, Европейского Эко-Форума и Люксембургского университета.
3. Комитет утвердил повестку дня, содержащуюся в документе ECE/MP.WAT/IC/2013/3.

II. Просьбы о консультативной помощи, представления и инициатива Комитета

4. До начала своего второго совещания Комитет получил информацию от г-на Бакытжана Базарбека, который сообщил, что он представляет расположенную в Астане экологическую неправительственную организацию (НПО) под названием "ЭКОСОС". Г-н Базарбек высказал беспокойство в связи с теми

GE.14-20164 (R) 310314 310314



* 1 4 2 0 1 6 4 *

Просьба отправить на вторичную переработку



трудностями, которые возникают в рамках трансграничного водного сотрудничества в бассейне реки Иртыш, расположенного на территории Российской Федерации, Казахстана, Китая и Монголии, а также рассказал о положении дел в бассейне реки Или, расположенном на территории Китая и Казахстана.

5. Действуя без ущерба для любого будущего решения и в рамках своих функций по сбору информации, Комитет обратился к своему Председателю с просьбой написать заинтересованным Сторонам – Казахстану и Российской Федерации – письмо, содержащее информацию, представленную г-ном Базарбеком, и аналитический доклад по данному вопросу, подготовленный заместителем Председателя Комитета. В письме надлежит запросить мнения обеих Сторон по данному вопросу и любую иную информацию, которую они могут счесть надлежащей. В этом письме следует попросить представить, по возможности, ответ до следующего совещания Комитета.

6. Комитет решил поблагодарить г-на Базарбека за представленную информацию, а также проинформировать его по поводу аналитического доклада заместителя Председателя и решения связаться с обеими заинтересованными Сторонами.

7. Представитель Литвы, присутствовавшая в качестве наблюдателя, проявила интерес к процедурам Комитета с целью упрощения осуществления Конвенции Литвой и соседними с нею странами по отношению к друг другу. Комитет рассказал о своих функциях и подчеркнул уникальную возможность, открываемую консультативной процедурой, которая согласуется с четко выраженным в Конвенции духом сотрудничества. Он отметил, что в идеале Стороны должны совместно запрашивать консультативную помощь у Комитета в связи с их усилиями, направленными на осуществление Конвенции по отношению к друг другу, тогда как консультативная процедура предусматривает направление также односторонних просьб о консультативной помощи.

8. Комитет принял к сведению переписку между Председателем Комитета по осуществлению Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и Юридической службой Европейской комиссии относительно представляемых одной Стороной другой Стороне документов в отношениях между государствами – членами Европейского союза в соответствии с упомянутым выше механизмом.

9. Комитет обменялся мнениями о возможности детализации общих критериев и факторов для определения того, когда может быть начато осуществление инициативы Комитета. Комитет постановил еще раз рассмотреть этот вопрос на более поздней стадии, поскольку для начала такой работы необходимо накопить больше опыта.

III. Соответствующая деятельность других органов согласно Конвенции

10. Секретариат проинформировал Комитет об итогах восьмого совещания Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами (Женева, 25–26 сентября 2013 года).

11. В частности, секретариат обобщил проведенные в Рабочей группе обсуждения относительно возможной необходимости ввести представление отчетности по Конвенции. Хотя в водном секторе и ведется отчетность в соответствии с различными международными соглашениями, члены Комитета высказали уве-

ренность в том, что соответствующий, учитывающий их специфику механизм отчетности будет содействовать Сторонам в осуществлении Конвенции, и подтвердили, что такой механизм отчетности будет полезен с точки зрения представления Комитету информации, в которой он нуждается для выполнения своих функций.

12. Комитет обсудил, как ему надлежит участвовать в разработке проекта документа, касающегося анализа потребности в представлении отчетности по Конвенции. Данный проект должен был быть подготовлен Президиумом Конвенции с помощью секретариата, а затем представлен для высказывания замечаний Комитету по осуществлению и после этого девятому совещанию Рабочей группы (Женева, 25–26 июня 2014 года). Комитет постановил, что координировать проработку замечаний Комитета будет г-н Ламмерс.

IV. Стратегия распространения информации о механизме оказания содействия и поддержки осуществлению и соблюдению

13. Комитет обсудил стратегию и методы дальнейшей пропаганды и распространения информации в отношении своей работы. Члены Комитета рассмотрели возможность организации серии семинаров по международному водному праву для распространения информации о механизме оказания содействия и поддержки осуществлению и соблюдению. Кроме того, два члена Комитета проинформировали участников о подготовке статей относительно такого механизма, которые будут опубликованы в ближайшем будущем в рецензируемых научных журналах.

14. Секретариат проинформировал Комитет об усилиях, прилагаемых для распространения информации о работе Комитета за счет его собственных ресурсов, и призвал членов Комитета использовать все возможности для повышения уровня осведомленности о механизме оказания содействия и поддержки осуществлению и соблюдению, в частности рассказывать о механизме на различных форумах и мероприятиях, в том числе вне рамок программы работы по Конвенции.

V. Программа работы и расписание последующих совещаний

15. Комитет рассмотрел решения, которые он принял на совещании, и вопросы, которые он, вероятно, обсудит на своем следующем совещании.

16. Комитет постановил провести свое третье совещание 15–16 мая 2014 года при том понимании, что в зависимости от объема работы продолжительность совещания может быть сокращена до одного дня. Комитет принял к сведению предварительно намеченные сроки проведения своего четвертого совещания (2–3 декабря 2014 года). Комитет также обсудил вопрос о месте проведения следующего совещания и постановил принять решение о месте его проведения в течение ближайших нескольких месяцев.

VI. Прочие вопросы

17. Комитет обсудил возможность подготовки предложения о своих правилах процедуры для представления на утверждение Совещанию Сторон на его следующей сессии или на одной из последующих сессий. Комитет постановил, что

такое предложение, которое будет подготовлено на основе решения VI/1, приложения I к нему, правил процедуры Совещания Сторон и основных правил процедуры, должно учитывать опыт, накопленный в применении этих правил. Поэтому было решено еще раз рассмотреть данный вопрос на более поздней стадии.

VII. Утверждение доклада

18. Комитет поручил секретариату подготовить и распространить проект доклада о работе совещания. Комитет принял решение обсудить и утвердить доклад о работе совещания с помощью средств электронной связи.
